



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

**INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)**

EDITAL Nº 10/2021 - NINTER/IPÊ/NID-NuLi/UEADTec INSCRIÇÕES PARA CURSOS ONLINE DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

O Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê torna público o edital para seleção de candidatos aos cursos remotos de Espanhol, Francês, Inglês e Português como Língua Estrangeira, através do Programa de Ensino Remoto de Idiomas - PERI do NINTER/ IPÊ, em parceria com o NID e UEADTEC.

1. Objetivo

1.1 O objetivo deste edital é oferecer à comunidade acadêmica da UFRPE a oportunidade de iniciar ou de aprimorar os estudos de línguas estrangeiras, no formato virtual, proporcionando o fortalecimento do processo de internacionalização da universidade, considerando a formação em línguas estrangeiras como etapa fundamental desse processo.

2. Condições para participação

2.1 O candidato deve atender a um dos seguintes requisitos:

- a) ser estudante de graduação ou de pós-graduação regularmente matriculado na UFRPE (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ ou UEADTec);
- b) ser servidor técnico-administrativo;
- c) ser professor efetivo ou temporário (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ, UEADTec ou CODAI);
- d) ser trabalhador de empresa terceirizada, prestando serviço à UFRPE;
- e) ser estudante de pós-graduação da UFAPE.

2.2 O candidato pode se matricular em **apenas um curso**.

2.3 Candidatos aos cursos de nível acima de iniciante (A1) - ou seja, cursos de níveis A2, B1, B2 etc. – devem comprovar formação básica (A1 ou A2) no idioma escolhido; devem anexar o certificado ou a declaração aos documentos de inscrição, conforme item 3 deste Edital.

3. Procedimentos, informações e orientações para Inscrição

3.1 O número de vagas de cada turma está indicado no **Quadro de Cursos**, item 6 deste Edital.

3.2 A indicação de nível dos cursos é feita de acordo com o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para ensino de línguas), compreendendo A1 e A2 (básico), B1 e B2 (intermediário) e C1 e C2 (avançado).



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

**INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)**

3.3 As atividades serão desenvolvidas no Ambiente Virtual de Aprendizagem (AVA) da UFRPE, podendo ser utilizados, ainda, outros recursos, aplicativos, ferramentas e plataformas digitais (Zoom, Whatsapp, Google Meet, Telegram etc.).

3.4 As inscrições serão efetivadas mediante o cumprimento das duas etapas indicadas nos itens a) e b), abaixo:

- a) preenchimento de formulário online do curso escolhido pelo candidato (os links estão disponíveis no Quadro de Cursos, item 6 deste edital);
- b) envio da documentação indicada no item 3.7 deste Edital, através do endereço:
inscricao.ninteripe@ufrpe.br

IMPORTANTE: indicar no **assunto do e-mail o idioma e o curso** selecionado.

Exemplo: “**FRANCÊS - Francês Básico A1**”

3.5 **Não serão homologadas** inscrições que não cumpram as duas etapas indicadas no item 3.4, acima.

3.6 Após o preenchimento das vagas, o formulário de inscrição será encerrado.

3.7 Documentos exigidos para homologação da matrícula:

Importante: os documentos deverão ser **anexados em ARQUIVO ÚNICO, formato PDF:**

- a) comprovante de nível básico (A1/A2), conforme exigência do curso escolhido.
São documentos válidos:
 - i) comprovantes de cursos presenciais de idiomas oferecidos pelo NID UFRPE;
 - ii) comprovantes de cursos de idiomas realizados em outras instituições públicas ou privadas;
 - iii) comprovantes de testes de proficiência no idioma selecionado (TOEFL, IELTS, CELU, DELF, DELE etc.);
 - iv) outro certificado comprobatório do nível de proficiência, emitido por instituição pública ou privada, a ser avaliado pelo Núcleo de Internacionalização da UFRPE; ou
 - v) alternativamente, podem ser apresentados os resultados dos testes de proficiência online gratuitos das plataformas indicadas abaixo. O(a) candidato(a) deve anexar um print do resultado aos documentos da inscrição:

1. INGLÊS

- **PLATAFORMA A** - https://www.examenglish.com/leveltest/grammar_level_test.htm

(dois comprovantes: 1. Grammar & Vocabulary; 2. Listening Test)

- **PLATAFORMA B** - <https://www.efset.org/>

2. FRANCÊS: <https://www.transparent.com/language-resources/tests.html>

- b) comprovante de vínculo com a UFRPE* (comprovante de matrícula, se discente; ou contracheque, se servidor ou terceirizado);
- c) histórico escolar até o semestre 2020.1 do curso, ano civil 2021 (alunos de 1º período devem anexar documento comprobatório da nota do ENEM);
- d) cópia do RG ou CNH (**documento com foto; não serve a carteira de estudante**).



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)

3.8 Para os discentes: o documento disponível do SIG@ do discente é suficiente, não é necessária a assinatura da coordenação do curso.

3.9 Para os servidores docentes: deverão apresentar os documentos indicados nos itens “a, b, d” do 3.7.

3.10 Os alunos dos cursos de pós-graduação, sem histórico (por serem novos no curso), devem enviar o histórico da graduação e o comprovante de matrícula da pós-graduação.

3.11 A inscrição não garante a vaga nos Cursos.

4. Critério de Seleção das Vagas

4.1 Os critérios de homologação das inscrições são:

- a) ordem de inscrição (com envio do Formulário “Google Forms” e dos documentos por e-mail); e
- b) cumprimento das demais exigências deste Edital.

4.2 A homologação das vagas deverá contemplar todos os perfis de candidatos: discentes, servidores técnico-administrativos, docentes e terceirizados.

4.3 Não serão homologadas inscrições de discentes com média de histórico abaixo de 7,0.

4.4 Não serão homologadas inscrições de candidatos que não enviarem por e-mail os documentos exigidos, conforme item 3.

4.5 Este edital **não prevê recursos nem revisão de prova**, caso o candidato não seja selecionado.

5. Colaboração Solidária

5.1 A Comissão do NINTER/IPÊ/NID solicita aos participantes, no ato da inscrição, a colaboração voluntária para as seguintes campanhas ou instituições indicadas abaixo. A Comissão agradece de antemão pelo gesto de solidariedade. A doação é espontânea e não é necessário o envio de nenhuma comprovação.

a) RURALINDA SOLIDÁRIA:

<https://www.vakinha.com.br/vaquinha/ruralinda-solidaria> ou
depósito/transferência bancária: Banco do Brasil: 65362-4 / Agência: 0233-X / Variação 51 / em nome de Roberto de Albuquerque Melo – CPF: 009.770.174-27

b) CAMPANHA MARMITAS SOLIDÁRIAS

Associação da Juventude Camponesa Nordestina – Terra livre

Banco do Brasil

Agência 0697-1

Conta Corrente 58892-X (outros bancos, substituir o X por 0)

CNPJ 09.423.270/0001-80 (número para transferência via PIX)



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

**INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)**

b) AACD (<https://aacd.org.br/unidades/recife-pe>)

AACD Recife

CNPJ: 60.979.457/0002-00 / Bradesco (237) / Agência: 3209 / C/C: 66444-8

6. Quadro de Ofertas de Cursos

CURSO / VAGAS	PROFESSOR/ MONITOR	PÚBLICO-ALVO	DIA/HORÁRIO/ LINKS PARA INSCRIÇÃO
<p>Francês Básico 1 (A1) Estudo da língua francesa em nível iniciante, através de situações de apresentação pessoal, descrição física e psicológica, apresentação da família, descrição da cidade, interações com ênfase em relações interculturais, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA (Ambiente Virtual de aprendizagem) com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Cindy Quesnel (Université de Nantes)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>SEG (17h às 18h) atividades síncronas</p> <p>QUA (a partir das 16h): atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/ud97f25Hgyjxxvtx5</p>
<p>Francês Básico 2 (A1/A2) Estudos da língua francesa com ênfase em relações interculturais, através da descrição de hábitos e atividades de rotina; atividades de lazer; através da interação em situações de aceitação ou recusa a convites; da indicação de itinerários; descrição de vestimentas; e descrição de preferências alimentares. Interações com ênfase em relações interculturais, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA (Ambiente Virtual de aprendizagem) com a utilização de outras mídias digitais.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Cindy Quesnel (Université de Nantes)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>SEG (19h às 20h): atividades síncronas</p> <p>QUA (a partir 18h): atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/mkAraYYjeT4Ddu2Y7</p>



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)

<p>Francês para Internacionalização/Delf B1) Sensibilização e introdução a situações de interação. Apresentação de sua universidade. Solicitação de informações da instituição francesa. Justificativa do projeto de mobilidade. Conhecimento e localização dos serviços no campus. Apresentação da cidade e país onde os estudos serão realizados, através de atividades síncronas e assíncronas a distância, desenvolvidas no AVA, com a utilização de outras mídias digitais. Número de vagas: 30</p>	<p>Cindy Quesnel (Université de Nantes)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>TER (17:30 às 18:30): atividades síncronas</p> <p>QUI (a partir 17h): atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/ePYfXWwEjcFAD9KQ7</p>
<p>Estratégias de Interação em Língua Inglesa em Nível Básico (A1/ A2) Estudo de noções elementares da língua inglesa, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos. Número de vagas: 10 vagas para cadastro em lista de espera. Obs. A turma foi previamente selecionada no edital Nº 08/21-NINTER.</p>	<p>Marcos Vinícius da Silva (Professor-monitor do NID; Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>QUI (15h às 17h) atividades síncronas</p> <p>SEX (15h às 16h) atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/p2PyrWFzT29My1mY8</p>
<p>Inglês Básico (A1) Estudo de noções básicas da língua inglesa, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas com enfoque em temas habituais e cotidianos. Número de vagas: 30</p>	<p>Carlos Cristoval Vela García Professor-monitor NID [voluntário]; Mestre e Doutorando / UFRPE.</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>SEG (19h às 20h) atividades síncronas,</p> <p>QUA (19h às 21h) atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/VX8EpkWUxC4zKjRaA</p>
<p>English for Administrative Staff (Atendimento ao Público)(A1) Desenvolvimento das habilidades linguísticas, em nível básico, para a comunicação em língua inglesa no</p>	<p>Rebeca Rocha Novaes Silva (Professora-monitona do NID;</p>	<p>Prioritário para os Secretários das Coordenações dos Cursos de Pós-Graduação, podendo ser incluídos</p>	<p>TER (14h às 16h): atividades assíncronas</p>



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)

<p>âmbito da universidade, através de gêneros textuais para o atendimento ao público (e-mail, conversa telefônica etc.)</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>servidores técnico-administrativos de outros setores e trabalhadores terceirizados, a depender da disponibilidade de vagas.</p>	<p>SEX (16h às 17h): atividades síncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/G8ME mSWUJMG9jPDWA</p>
<p>Preparatório para o TOEFL Test com Ênfase em Listening Skill Para Programas de Pós-Graduação (A2/B2)</p> <p>Apresentação das características e exigências da parte de listening [audição] no exame de TOEFL e como essa habilidade se integra e/ou relaciona às outras três no teste. Discussão das especificidades da habilidade de listening no contexto de segunda língua (L2). As atividades síncronas e assíncronas vão explorar as quatro habilidades – listening, speaking, reading e writing -, embora a ênfase seja na primeira delas.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Prof. Dr. Paulo Roberto Souza Ramos (Professor Letras, UFRPE/UAST)</p>	<p>Prioritário para os estudantes de Pós-Graduação. Caso haja disponibilidade de vagas, poderão ser incluídos estudantes de graduação, docentes, técnico-administrativos e terceirizados.</p>	<p>SEX (20:30h às 21:30h) 1h de atividades síncronas + 2h de atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/nKTijKk n8wcaJ7pY8</p>
<p>¡Primeros Pasos - Español Básico 1! (A1)</p> <p>Estudo de noções elementares da língua espanhola, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Taciana de Moura Alexandre (Professora-mo nitora NID; Letras, UFRPE)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>TER (11h às 12h): atividades síncronas</p> <p>QUI (07:30h às 09:30h): atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/Vw3f2 XLbE29V6CSZ8</p>
<p>Platicando en Español (A1)</p> <p>Estudo de noções elementares da língua espanhola, visando ao desenvolvimento de competências e habilidades comunicativas básicas, com enfoque em temas habituais e cotidianos.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Josemar Ferreira (Professor-mon itor NID; Letras, UFRPE)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados.</p>	<p>SAB (10h às 11h): atividades síncronas</p> <p>QUI (9h às 11h) atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO:</p>



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)

			https://forms.gle/HnWqVKXHB37tKw9V9
<p>Português como Língua Estrangeira- Leitura e produção textual (B1)</p> <p>Estudo de aspectos linguístico-discursivos do português através de diferentes gêneros textuais. Leitura e produção de textos em diferentes gêneros.</p> <p>Número de vagas: 30</p>	<p>Kildare Rossano (Professor-monitor do NID e do IsF; Letras, UFRPE)</p>	<p>Estudantes de Graduação, estudantes de Pós-Graduação, docentes, técnico-administrativo e terceirizados de nacionalidade não brasileira</p>	<p>SAB (14h às 16h) atividades síncronas + SEG (14h às 15h) atividades assíncronas</p> <p>LINK PARA INSCRIÇÃO: https://forms.gle/QtNTA7Jvg3uAMo7P9</p>

7. Cronograma

CRONOGRAMA		
Publicação do Edital	20/07/2021	Redes sociais NID, NINTER IPÊ, Idiomas sem Fronteiras-IsF/UFRPE e website da UFRPE
Inscrições	20/07 a 15/08/2021*	Formulários de inscrição de cada curso disponíveis no Quadro de Cursos (item 6) e envio de documentos pelo e-mail inscricao.ninteripe@ufrpe.br
Publicação das listas de selecionados	Até 27/08/2021	Redes sociais e website da UFRPE. O candidato selecionado também será comunicado por e-mail.
Período de aulas	13/09 a 07/12/2021	Zoom, Google Meet ou plataforma que o professor escolher, além do AVA UFRPE

***IMPORTANTE:** Os formulários de inscrição serão encerrados quando forem preenchidas as vagas de cada curso.

7.1 As listagens serão divulgadas no site da UFRPE e nas redes sociais do NID, NINTER/Instituto Ipê:
<http://www.ufrpe.br/>



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO – UFRPE

**INSTITUTO DE INOVAÇÃO, PESQUISA, EMPREENDEDORISMO, INTERNACIONALIZAÇÃO E RELAÇÕES
INSTITUCIONAIS - INSTITUTO IPÊ
Núcleo de Internacionalização (NINTER)**

<http://www.aci.ufrpe.br/>

<https://www.instagram.com/ipeufrpe/>

<https://www.instagram.com/nid.ufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/nidufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/ufrpe/>

<https://www.facebook.com/isf.ufrpe/>

7.2 Os casos omissos neste edital serão analisados pela Coordenação do NID- UFRPE: Profa. Dorilma Neves, em parceria com o Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, representado nesta atividade pelo Prof. Julio Vila Nova e pela servidora técnico-administrativa Geyza Lustosa.

Dúvidas devem ser encaminhadas para o e-mail: **inscricao.ninteripe@ufrpe.br**.

Recife, 20 de julho de 2021.

**Núcleo de Internacionalização - NINTER Ipê
Núcleo de Idiomas- NID/DL e Núcleo de Línguas- NuLi/ Rede Andifes IsF**